

SR: LISSEYA – UPUTSTVO ZA UPOTREBU

Hvala vam što ste kupili **LISSEYA**.

Pre upotrebe uređaja pažljivo pročitajte ovo korisničko uputstvo kako biste obezbedili bezbedan i pravilan rad. Sačuvajte ovo uputstvo za buduću upotrebu.

O ovom uputstvu:

Ilustracije, karakteristike proizvoda i opisi u ovom uputstvu služe samo kao referenca. Stvarni proizvod može se neznatno razlikovati zbog stalnog unapređivanja proizvoda. Specifikacije su zasnovane na laboratorijskim testiranjima i podložne su promenama bez prethodnog obaveštenja.

SPECIFIKACIJE PROIZVODA

Naziv proizvoda: LISSEYA

Napon: 220–240 V AC

Nazivna frekvencija: 50 Hz

Nazivna snaga: 30 W

Način zagrevanja: PTC grejni element

Raspon temperature: Približno 130 °C–200 °C

Neto težina: 378 g

Dimenzije proizvoda: 310 × 46 × 45 mm

Sadržaj pakovanja:

- 1 × Češalj za ispravljanje kose
- 1 × Uputstvo za upotrebu

MERE BEZBEDNOSTI

Pre upotrebe uređaja pročitajte sva bezbednosna uputstva. Nepoštovanje ovih uputstava može dovesti do povreda ili oštećenja proizvoda.

Ovaj uređaj je namenjen isključivo za upotrebu u domaćinstvu. Očistite uređaj nakon svake upotrebe kako biste sprečili nakupljanje proizvoda za kosu i drugih ostataka.

OPASNOST

Nepoštovanje ovih uputstava može dovesti do opekotina ili ozbiljnih povreda.

- Nemojte koristiti uređaj ako imate smanjenu osetljivost na toplotu, jer to može dovesti do opekotina.
- Zupci češlja i zagrejane površine postaju izuzetno vrući tokom rada. Nemojte ih dodirivati dok je uređaj uključen ili dok se hladi.
- Izbegavajte kontakt zagrejanih delova sa kožom, vlasištem, licem, ušima i očima.

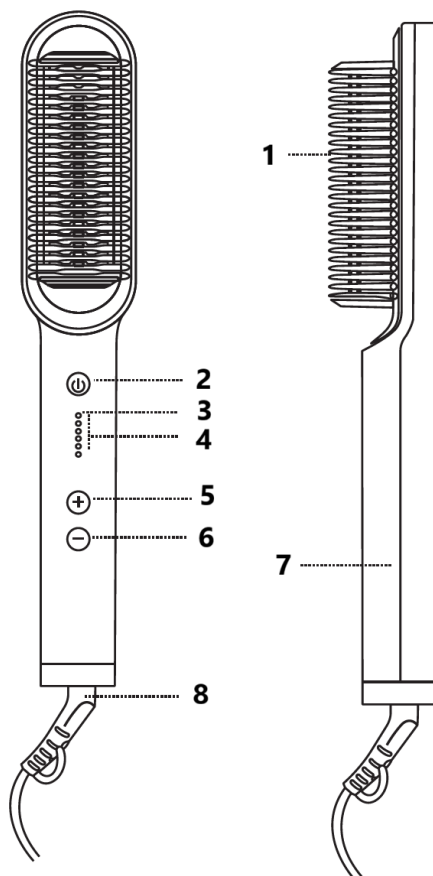
- Nikada ne ostavljajte uređaj bez nadzora dok je uključen ili još uvek vruć.

OPREZ

Nepoštovanje ovih uputstava može dovesti do povreda ili materijalne štete.

- Držite uređaj dalje od zapaljivih ili eksplozivnih materijala, uključujući aerosolne sprejeve, proizvode na bazi alkohola, benzin, odstranjivač laka za nokte i slične supstance.
- Nemojte nanositi zapaljive proizvode za oblikovanje na kosu neposredno pre upotrebe uređaja.
- Uređaj koristite samo na čistoj, suvoj, prirodnoj ljudskoj kosi.
- Nemojte koristiti na sintetičkoj kosi, perikama, ekstenzijama za kosu ili dlaci kućnih ljubimaca.
- Tokom upotrebe uređaj može dostići temperaturu do 200 °C. Dok je vruć, nemojte ga stavljati na meke površine ili površine osetljive na toplotu.
- Pre odlaganja ostavite uređaj da se potpuno ohladi.
- Izbor previsoke temperature može oštetiti ili spaliti kosu. Uvek izaberite najnižu efikasnu temperaturu koja odgovara vašem tipu kose.
- Nemojte ispuštati ili udarati uređaj niti ga koristiti ako je oštećen.
- Decu treba nadzirati kako se ne bi igrala uređajem. Materijale za pakovanje držite van domašaja dece.

PREGLED PROIZVODA



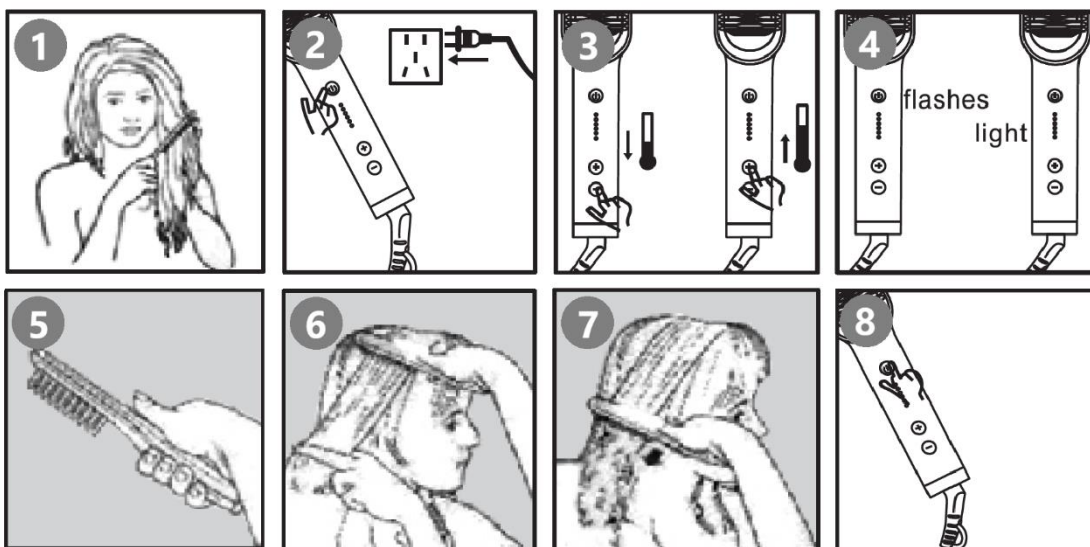
1. Zupci češlja
2. Dugme za uključivanje/isključivanje
3. Indikatorska lampica napajanja
4. Indikatori nivoa temperature
5. Dugme za povećanje temperature (+)
6. Dugme za smanjenje temperature (–)
7. Drška
8. Kabl za napajanje

Savet: Za najbolje rezultate uređaj koristite samo na potpuno suvoj kosi.

NAČIN UPOTREBE

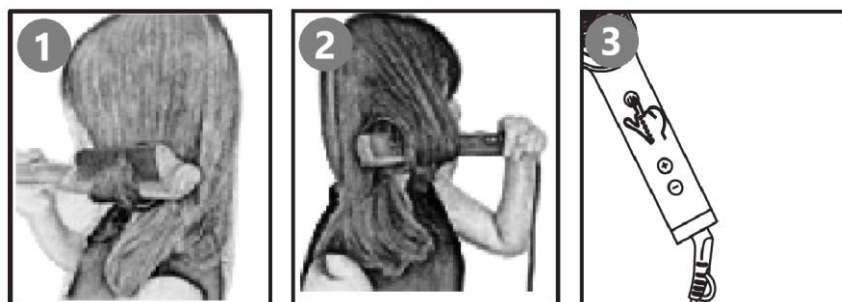
Ispravljanje kose

1. Operite i temeljno osušite kosu, a zatim je očešljajte kako biste uklonili zamršene delove. Stavite peškir oko vrata kako biste zaštilili kožu od slučajnog kontakta sa vrućim površinama.
2. Priključite uređaj u odgovarajuću električnu utičnicu. Pritisnite dugme za uključivanje kako biste ga uključili. Uređaj počinje sa radom na podrazumevanoj postavci temperature.
3. Izaberite odgovarajući nivo temperature za svoj tip kose pritiskom na dugme za povećanje (+) ili smanjenje (–) temperature.
4. Dok se uređaj zagreva, indikator izabrane temperature će treperiti. Kada se dostigne izabrana temperatura, indikator će neprekidno svetleti.
5. Kada indikator izabrane temperature počne neprekidno da svetli, držite češalj za dršku i održavajte bezbednu udaljenost između zagrejanog češlja i vlasišta, kože i očiju.
6. Podelite kosu na jednake pramenove. Svaki pramen čvrsto držite blizu korena i postavite kosu između zagrejanih zubaca češlja.
7. Polako povlačite češalj od korena prema krajevima kose. Ponovite po potrebi dok ne postignete željeni rezultat ispravljanja.
8. Nakon oblikovanja pritisnite dugme za uključivanje kako biste isključili uređaj. Ostavite kosu da se ohladi pre završnog oblikovanja običnim češljem ili četkom.



Uvijanje kose

1. **Uvijanje prema spolja:** Nakon što završite korake 1–6 postupka ispravljanja kose, držite pramen kose i polako okrećite češalj prema spolja kada dođete do krajeva. Zadržite položaj 3–5 sekundi, a zatim ponovite približno 3 puta kako biste postigli željenu loknu.
2. **Uvijanje prema unutra:** Nakon što završite korake 1–6 postupka ispravljanja kose, držite pramen kose i polako okrećite češalj prema unutra na krajevima. Zadržite položaj 3–5 sekundi, a zatim ponovite približno 3 puta.
3. **Isključivanje:** Nakon završetka oblikovanja pritisnite dugme za uključivanje kako biste isključili uređaj. Ostavite kosu da se ohladi pre završnog oblikovanja običnim češljem ili četkom.



Napomena: Radi dodatne bezbednosti i energetske efikasnosti uređaj se automatski isključuje nakon približno 20 minuta neprekidnog rada. Za nastavak upotrebe jednostavno ponovo pritisnite dugme za uključivanje.

PODEŠAVANJE TEMPERATURE

Pomoću dugmadi + i – izaberite željenu temperaturu. Izabrani indikator treperi tokom zagrevanja i neprekidno svetli kada se dostigne izabrana temperatura.

1. **Nivo 1 (približno 130 °C):** Pogodan za tanku, mekanu i osetljivu kosu ili korisnike koji uređaj koriste prvi put.
2. **Nivo 2 (približno 145 °C):** Preporučuje se za plavu, izbeljenu, farbanu ili hemijski tretiranu kosu.
3. **Nivo 3 (približno 160 °C):** Pogodan za normalnu kosu.
4. **Nivo 4 (približno 175 °C):** Preporučuje se za blago talasastu ili gušću kosu.
5. **Nivo 5 (približno 190 °C):** Pogodan za gustu ili kovrdžavu kosu.
6. **Nivo 6 (približno 200 °C):** Preporučuje se za veoma gustu, grubu ili jako kovrdžavu kosu.

Napomena: Tokom prvih nekoliko upotreba može se osetiti blag miris. To je normalno i uzrokovano je prvim zagrevanjem novih materijala. Miris će postepeno nestati daljom upotrebom.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

- Isključite uređaj i izvucite utikač iz električne utičnice pre čišćenja.
- Ostavite uređaj da se potpuno ohladi.

- Nikada ne potapajte uređaj ili kabl za napajanje u vodu ili bilo koju drugu tečnost.
 - Obrišite uređaj mekom, blago vlažnom krpom.
 - Pre odlaganja osušite ga mekom i čistom krpom.
 - Nemojte koristiti abrazivna sredstva za čišćenje, rastvarače, razređivače ili korozivne hemikalije jer mogu oštetiti uređaj.
 - Čuvajte uređaj na hladnom i suvom mestu, dalje od direktne sunčeve svetlosti i vlage.
-

UPUTSTVO ZA RECIKLAŽU I ODLAGANJE:



Ova oznaka znači da se proizvod ne sme odlagati kao ostali kućni otpad u Evropskoj uniji. Da biste sprečili potencijalnu štetu po životnu sredinu ili zdravlje ljudi usled nekontrolisanog odlaganja otpada, reciklirajte odgovorno kako biste podržali održivo korišćenje materijalnih resursa.

Ako želite da vratite korišćeni uređaj, koristite sistem za odlaganje i prikupljanje otpada ili kontaktirajte prodavca od koga ste kupili proizvod. Prodavac može prihvatiti proizvod radi reciklaže na ekološki bezbedan način.



Izjava proizvođača da je proizvod u skladu sa zahtevima važećih direktiva Evropske unije.

CP: LISSEYA – УПУТСТВО ЗА УПОТРЕБУ

Хвала вам што сте купили **LISSEYA**.

Пре употребе уређаја пажљиво прочитајте ово корисничко упутство како бисте обезбедили безбедан и правилан рад. Сачувајте ово упутство за будућу употребу.

О овом упутству:

Илустрације, карактеристике производа и описи у овом упутству служе само као референца. Стварни производ може се незнатно разликовати услед сталног унапређивања производа. Спецификације су засноване на лабораторијским тестирањима и подложне су променама без претходног обавештења.

СПЕЦИФИКАЦИЈЕ ПРОИЗВОДА

Назив производа: LISSEYA

Напон: 220–240 V AC

Називна фреквенција: 50 Hz

Називна снага: 30 W

Начин загревања: PTC грејни елемент

Распон температуре: Приближно 130 °C–200 °C

Нето тежина: 378 g

Димензије производа: 310 × 46 × 45 mm

Садржај паковања:

- 1 × Чешаљ за исправљање косе
- 1 × Упутство за употребу

МЕРЕ БЕЗБЕДНОСТИ

Пре употребе уређаја прочитајте сва безбедносна упутства. Непоштовање ових упутстава може довести до повреда или оштећења производа.

Овај уређај је намењен искључиво за употребу у домаћинству. Очистите уређај након сваке употребе како бисте спречили накупљање производа за косу и других остатака.

ОПАСНОСТ

Непоштовање ових упутстава може довести до опекотина или озбиљних повреда.

- Немојте користити уређај ако имате смањену осетљивост на топлоту, јер то може довести до опекотина.
- Зупци чешља и загрејане површине постају изузетно врући током рада. Немојте их додиривати док је уређај укључен или док се хлади.

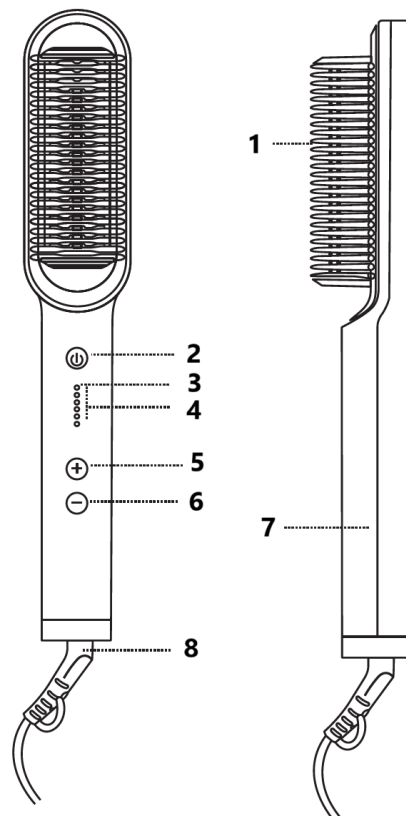
- Избегавајте контакт загрејаних делова са кожом, власиштем, лицем, ушима и очима.
- Никада не остављајте уређај без надзора док је укључен или још увек врућ.

ОПРЕЗ

Непоштовање ових упутстава може довести до повреда или материјалне штете.

- Држите уређај даље од запаљивих или експлозивних материјала, укључујући аеросолне спрејеве, производе на бази алкохола, бензин, одстрањивач лака за нокте и сличне супстанце.
- Немојте наносити запаљиве производе за обликовање на косу непосредно пре употребе уређаја.
- Уређај користите само на чистој, сувој, природној људској коси.
- Немојте користити на синтетичкој коси, перикама, екстензијама за косу или длаци кућних љубимаца.
- Током употребе уређај може достићи температуру до 200 °C. Док је врућ, немојте га стављати на меке површине или површине осетљиве на топлоту.
- Пре одлагања оставите уређај да се потпуно охлади.
- Избор превисоке температуре може оштетити или спалити косу. Увек изаберите најнижу ефикасну температуру која одговара вашем типу косе.
- Немојте испуштати или ударати уређај нити га користити ако је оштећен.
- Децу треба надzirати како се не би играла уређајем. Материјале за паковање држите ван домаћаја деце.

ПРЕГЛЕД ПРОИЗВОДА



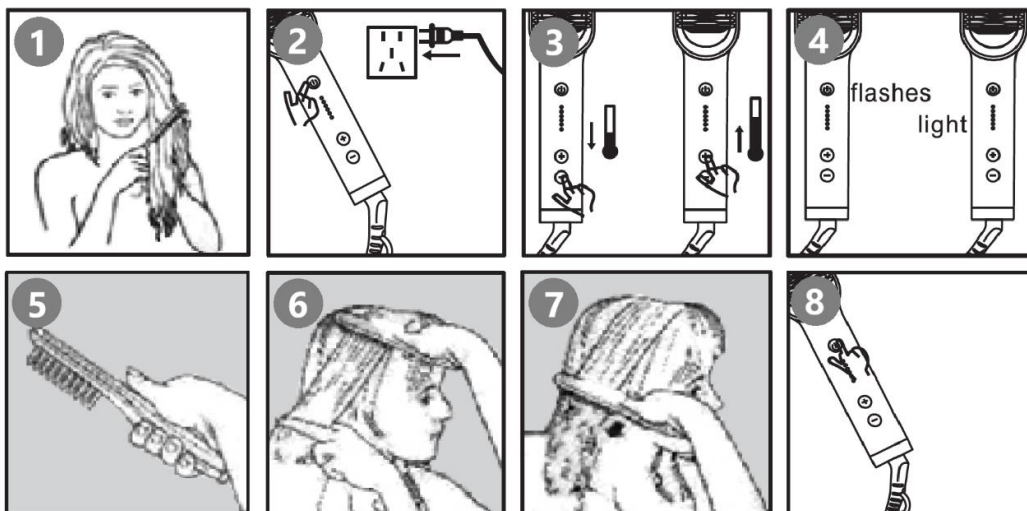
1. Зупци чешља
2. Дугме за укључивање/искључивање
3. Индикаторска лампица напајања
4. Индикатори нивоа температуре
5. Дугме за повећање температуре (+)
6. Дугме за смањење температуре (–)
7. Дршка
8. Кабл за напајање

Савет: За најбоље резултате уређај користите само на потпуно сувој коси.

НАЧИН УПОТРЕБЕ

Исправљање косе

1. Оперите и темељно осушите косу, а затим је очешљајте како бисте уклонили замршене делове. Ставите пешкир око врата како бисте заштитили кожу од случајног контакта са врућим површинама.
2. Прикључите уређај у одговарајућу електричну утичницу. Притисните дугме за укључивање како бисте га укључили. Уређај почиње са радом на подразумеваној поставци температуре.
3. Изаберите одговарајући ниво температуре за свој тип косе притиском на дугме за повећање (+) или смањење (–) температуре.
4. Док се уређај загрева, индикатор изабране температуре ће треперити. Када се достигне изабрана температура, индикатор ће непрекидно светлети.
5. Када индикатор изабране температуре почне непрекидно да светли, држите чешаљ за дршку и одржавајте безбедну удаљеност између загрејаног чешља и власишта, коже и очију.
6. Поделите косу на једнаке праменове. Сваки прамен чврсто држите близу корена и поставите косу између загрејаних зубаца чешља.
7. Полако повлачите чешаљ од корена према крајевима косе. Поновите по потреби док не постигнете жељени резултат исправљања.
8. Након обликовања притисните дугме за укључивање како бисте искључили уређај. Оставите косу да се охлади пре завршног обликовања обичним чешљем или четком.



Увијање косе

1. **Увијање према споља:** Након што завршите кораке 1–6 поступка исправљања косе, држите прамен косе и полако okreћите чешаљ према споља када дођете до крајева. Задржите положај 3–5 секунди, а затим поновите приближно 3 пута како бисте постигли жељену локну.
2. **Увијање према унутра:** Након што завршите кораке 1–6 поступка исправљања косе, држите прамен косе и полако okreћите чешаљ према унутра на крајевима. Задржите положај 3–5 секунди, а затим поновите приближно 3 пута.
3. **Искључивање:** Након завршетка обликовања притисните дугме за укључивање како бисте искључили уређај. Оставите косу да се охлади пре завршног обликовања обичним чешљем или четком.



Напомена: Ради додатне безбедности и енергетске ефикасности уређај се аутоматски искључује након приближно 20 минута непрекидног рада. За наставак употребе једноставно поново притисните дугме за укључивање.

ПОДЕШАВАЊЕ ТЕМПЕРАТУРЕ

Помоћу дугмади + и – изаберите жељену температуру. Изабрани индикатор трепери током загревања и непрекидно светли када се достигне изабрана температура.

1. **Ниво 1 (приближно 130 °C):** Погодан за танку, меку и осетљиву косу или кориснике који уређај користе први пут.
2. **Ниво 2 (приближно 145 °C):** Препоручује се за плаву, избељену, фарбану или хемијски третирану косу.
3. **Ниво 3 (приближно 160 °C):** Погодан за нормалну косу.
4. **Ниво 4 (приближно 175 °C):** Препоручује се за благо таласасту или гушћу косу.
5. **Ниво 5 (приближно 190 °C):** Погодан за густу или коврџаву косу.
6. **Ниво 6 (приближно 200 °C):** Препоручује се за веома густу, грубу или јако коврџаву косу.

Напомена: Током првих неколико употреба може се осетити благ мирис. То је нормално и узроковано је првим загревањем нових материјала. Мирис ће постепено нестати даљом употребом.

ЧИШЋЕЊЕ И ОДРЖАВАЊЕ

- Искључите уређај и извуците утикач из електричне утичнице пре чишћења.
- Оставите уређај да се потпуно охлади.
- Никада не потапајте уређај или кабл за напајање у воду или било коју другу течност.
- Обришите уређај меком, благо влажном крпом.
- Пре одлагања осушите га меком и чистом крпом.
- Немојте користити абразивна средства за чишћење, раствараче, разређиваче или корозивне хемикалије јер могу оштетити уређај.
- Чувајте уређај на хладном и сувом месту, даље од директне сунчеве светлости и влаге.

УПУТСТВО ЗА РЕЦИКЛАЖУ И ОДЛАГАЊЕ:



Ова ознака значи да се производ не сме одлагати као остали кућни отпад у Европској унији. Да бисте спречили потенцијалну штету по животну средину или здравље људи услед неконтролисаног одлагања отпада, рециклирајте одговорно како бисте подржали одрживо коришћење материјалних ресурса. Ако желите да вратите коришћени уређај, користите систем за одлагање и прикупљање отпада или контактирајте продавца од кога сте купили производ. Продавац може прихватити производ ради рециклирања на еколошки безбедан начин.



Изјава произвођача да је производ у складу са захтевима важећих директива Европске уније